EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

2007/0144(CNS)

20.9.2007

*

OSNUTEK POROČILA

o predlogu Sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Srbijo o poenostavitvi izdajanja vizumov za kratkoročno bivanje (KOM(2007)0422 – C6 0295/2007 – 2007/0144(CNS))

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

Poročevalka: Edith Mastenbroek

Oznake postopkov

*	Postopek posvetovanja *večina oddanih glasov*
**I	Postopek sodelovanja (prva obravnava) *večina oddanih glasov*
**II	Postopek sodelovanja (druga obravnava) *večina oddanih glasov za odobritev skupnega stališča* *absolutna večina poslancev Parlamenta za zavrnitev ali spremembo skupnega stališča*
***	Postopek privolitve *absolutna večina poslancev Parlamenta, razen v primerih, navedenih v členih 105, 107, 161 in 300 Pogodbe ES in členu 7 Pogodbe EU*
***I	Postopek soodločanja (prva obravnava) *večina oddanih glasov*
***II	Postopek soodločanja (druga obravnava) *večina oddanih glasov za odobritev skupnega stališča* *absolutna večina poslancev Parlamenta za zavrnitev ali spremembo skupnega stališča*
***III	Postopek soodločanja (tretja obravnava) *večina oddanih glasov za odobritev skupnega besedila*

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki jo predlaga Komisija.)

Spremembe zakonodajnega besedila

Pri spremembah, ki jih predlaga Parlament, je spremenjeno besedilo označeno s ***krepkim poševnim tiskom***. Besedilo, zapisano v *navadnem poševnem tisku*, označuje tehničnim službam namenjeni del zakonodajnega besedila s predlaganimi popravki, ki se upoštevajo pri pripravi končnega besedila (na primer, očitne napake ali izpustitve v zadevni jezikovni različici). O teh popravkih odločajo pristojne tehnične službe.

VSEBINA

Stran

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA 5

OBRAZLOŽITEV.....6

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu Sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Srbijo o poenostavitvi izdajanja vizumov za kratkoročno bivanje (COM(2007)0422 – C6-0295/2007 – 2007/0144(CNS))

(Postopek posvetovanja)

Evropski parlament,

– ob upoštevanju predloga Sklepa Sveta (KOM(2007)0422)[1],

– ob upoštevanju členov 62(2)(b)(i) in (ii) ter prvega stavka prvega pododstavka člena 300(2) Pogodbe o ES,

– ob upoštevanju prvega pododstavka člena 300(3) Pogodbe o ES, v skladu s katerim se je Svet posvetoval s Parlamentom (C6-0295/2007),

– ob upoštevanju členov 51 in 83(7) svojega poslovnika,

– ob upoštevanju poročila Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (A6-0000/2007),

1. odobri sklenitev sporazuma;

2. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter vladam in parlamentom držav članic in vladi Republike Srbije.

[1] Še ni objavljeno v UL.

OBRAZLOŽITEV

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve odobrava sklenitev dveh, medsebojno pogojenih in vzporednih sporazumov s Srbijo o ponovnem sprejemu in o poenostavitvi izdajanja vizumov za kratkoročno bivanje. Odbor sporazuma pozdravlja, saj bosta skupaj s prihodnjim vizumskim zakonikom, izvajanjem vizumskega informacijskega sistema (VIS) in nadaljnjim sodelovanjem na področju pravosodja in notranjih zadev razširila območje svobode in varnosti prek meja. Predstavljata tudi konkretne rezultate izboljšanih odnosov med Srbijo in EU od namestitve nove srbske vlade.

Odbor meni, da se lahko EU in Srbija v duhu skupnih zavez in lastništva uspešno borita proti nezakonitemu priseljevanju in z omogočanjem lažjih stikov med ljudmi in potovanj iz EU v Srbijo in obratno prispevata k razvoju demokracije, pravne države, človekovih pravic in civilne družbe. V zvezi s tem odbor pozdravlja odločitev srbskih oblasti o ukinitvi vizumske obveznosti za državljane EU in meni, da EU na to še vedno išče ustrezen odgovor.

Kot je zapisano v priporočilu Svetu o odnosih med Evropsko unijo in Srbijo, o katerih se trenutno razpravlja, Evropski parlament poziva Svet, naj s podporo Komisije vzpostavi konkretni načrt za prost pretok brez vizumov in naj sprejme podporne ukrepe za povečanje potovalnih priložnosti za večjo proporcionalnost prebivalcev, zlasti mladih ljudi. Poudarja pomen mobilnosti za politični in gospodarski razvoj Srbije, saj mobilnost ljudem zagotavlja priložnost, da sami izkusijo EU in omogoča evropski integracijski proces v Srbiji; poziva k večjemu sodelovanju pri projektih izmenjave na področju vseživljenjskega učenja in kulture; poziva Svet, naj preuči možnost oblikovanja skupnega sistema, s katerim bi se obravnavanje vlog za vizume razdelilo tako, da bi se zmanjšalo breme najbolj obremenjenih konzulatov in bi se zagotovila obravnava vlog v razumnih rokih.

Za izboljšave lahko poskrbi tudi Evropska komisija, tako da sproži informacijsko kampanjo in poišče načine, da bodo vse potrebne informacije v zvezi z omenjenima sporazumoma in drugimi sporazumi dostopne potnikom. Doslej niti na spletnih straneh Komisije ni bilo mogoče najti sistematičnih in preglednih podatkov na to temo.

Odboru, ki bo nadzoroval izvajanje teh sporazumov, in tudi Evropski komisiji se toplo priporoča, da opredelita kakršnekoli nesimetrične ovire, ki bi lahko preprečevale vzajemne postopke in povzročale težave potnikom na konzularnih predstavništvih in na mejnih prehodih. Zlasti je treba izvesti študijo, ali lahko delna selitev konzularnih služb na področju izdajanja vizumov zmanjša dostopnost vizumov in povzroči nezaželeno povišanje cen vizumov ali privede do pojava trgovanja z njimi.

Ob koncu Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve od Evropske komisije pričakuje, da bo Parlament seznanila z rezultati izvajanja sporazumov.